

Elecciones a la Voz de las Primeras Naciones de Australia Meridional ante el Parlamento

La Voz de las Primeras Naciones de Australia Meridional ante el Parlamento (South Australian First Nations Voice to Parliament) es un órgano consultivo elegido por personas aborígenes e isleñas del estrecho de Torres. Es distinto del referéndum federal sobre la Voz a nivel nacional. Solo pueden votar las personas aborígenes e isleñas del estrecho de Torres que figuren en el padrón electoral de Australia Meridional. No obstante, el voto no es obligatorio.

Estas elecciones se celebran al mismo tiempo que las elecciones estatales. Los electores con derecho a voto pueden votar en cualquier centro electoral, por correo o mediante voto asistido por teléfono. Para obtener más información, visite el sitio web savoicerelection.sa.gov.au.

En un centro electoral

Busque los carteles de las elecciones a la Voz (Voice Election). El personal electoral le indicará que se dirija a una mesa separada donde le entregarán las papeletas.

Rellene el sobre de declaración

Debe rellenar un sobre de declaración para confirmar que es una persona aborígen o isleña del estrecho de Torres. A continuación, recibirá la papeleta con todos los candidatos de su región.

Cómo votar:

1 Escriba el número 1 en la casilla situada junto al nombre y la foto del candidato de su primera preferencia.

2 Si desea elegir más candidatos, continúe con 2, 3, 4... en las demás casillas.

Usted decide cuántos candidatos elegir; no es obligatorio numerar todas las casillas.

Ya he terminado, ¿qué debo hacer ahora?

Lleve las tres papeletas (la verde, la blanca y la blanca con borde) al funcionario electoral en la mesa de votación.

BALLOT PAPER
Election of 7 Members to the
Local First Nations Voice
Region

Issuing Officer's Initials

Directions
Choose 1 or more candidates by numbering the box next to their pictures in the order of your choice
After voting, fold the ballot paper and put it in the ballot paper envelope.

☐ **2** FAMILY NAME, First Name

☐ **1** FAMILY NAME, First Name

☐ **4** FAMILY NAME, First Name

☐ **3** FAMILY NAME, First Name

☐ **5** FAMILY NAME, First Name

☐ **6** FAMILY NAME, First Name

☐ **8** FAMILY NAME, First Name

☐ **9** FAMILY NAME, First Name

☐ **7** FAMILY NAME, First Name



Escanee el código para ver un video sobre cómo rellenar la papeleta de la Voz de las Primeras Naciones de Australia Meridional

Guía oficial para las elecciones estatales de 2026

Incluye información sobre las elecciones a la Voz de las Primeras Naciones de Australia Meridional ante el Parlamento, que también se celebrarán el **21 de marzo de 2026**.

Mensaje del comisario electoral

Las elecciones de Australia Meridional son su oportunidad de hacer oír su voz y ayudar a definir el futuro de nuestro estado. Cada voto cuenta. Votar es realmente importante.

Se han introducido cambios para que votar sea más fácil y accesible, de modo que todas las personas de Australia Meridional tengan la oportunidad de participar. Estos son algunos de los aspectos más destacados:

- **La votación anticipada comienza el 14 de marzo de 2026:** ya no necesita un motivo para votar antes del día de las elecciones.
- **Habrán más centros de votación anticipada que nunca.**
- **Votar por correo es más sencillo:** solicítelo en línea en ecsa.sa.gov.au.
- **El voto asistido por teléfono** está disponible para personas ciegas, con baja visión o con discapacidad motriz.

Las elecciones a la Voz de las Primeras Naciones de Australia Meridional ante el Parlamento se celebrarán el mismo día y son opcionales para las personas aborígenes e isleñas del estrecho de Torres inscritas en el padrón electoral de Australia Meridional.

Durante las elecciones, es posible que vea afirmaciones falsas o engañosas sobre cómo funciona la votación. Recuerde: la Comisión Electoral de Australia Meridional (ECSA) es su fuente oficial y confiable. Consulte siempre el sitio web de la ECSA para obtener información correcta: ecsa.sa.gov.au.

Y recuerde: **votar en las elecciones estatales es obligatorio.**

Mick Sherry
COMISARIO ELECTORAL

¿Qué sucede en un centro electoral?

Los centros electorales suelen ubicarse en espacios públicos como escuelas y centros comunitarios. Puede encontrar su centro electoral más cercano en el sitio web de la ECSA o en el reverso de su tarjeta EasyVote. Los carteles le servirán de guía.



Escanee el código para ver su centro electoral más cercano en el mapa interactivo



Consejo útil: las filas para votar suelen ser más cortas después del almuerzo.

El personal electoral verificará su nombre y dirección y le entregará las papeletas. Si se encuentra fuera de su distrito, es un elector con inscripción confidencial o participa en las elecciones a la Voz de las Primeras Naciones de Australia Meridional ante el Parlamento, le indicarán que se dirija a una mesa separada donde le entregarán las papeletas.

Le entregarán las papeletas

Papeleta verde: elija su candidato para la Cámara de la Asamblea (House of Assembly).

Papeleta blanca: elija candidatos o grupos para el Consejo Legislativo (Legislative Council).

Rellene las papeletas

Use el bolígrafo disponible, o bien puede llevar el suyo si lo prefiere. Si necesita ayuda, solicítela a un funcionario electoral: su voto se mantiene secreto.

Más información al dorso —————>

Información y apoyo

Sitios web: ecsa.sa.gov.au | savoicerelection.sa.gov.au

Teléfono: 1300 655 232

Voto asistido por teléfono: 1300 951 579

Correo electrónico: ecsacomments@sa.gov.au

Comentarios y quejas: ecsa.sa.gov.au/feedback-and-complaints

Autorizado por M Sherry, comisario electoral, Australia Meridional, Adelaide

Cómo hacer que su voto cuente

Papeleta verde de la Cámara de la Asamblea

Para que su voto cuente, debe numerar todas las casillas según su orden de preferencia.

- 1

Escriba el número 1 en la casilla situada junto al candidato de su primera preferencia.
- 2

Escriba el número 2 junto a su segunda preferencia.
- 3

Escriba el número 3 junto a su tercera preferencia.
- 4

Continúe: 4, 5, 6 ... hasta que todas las casillas tengan un número.

Si se equivoca, no se preocupe: tache el error y escriba el número correcto al lado, o bien solicite una nueva papeleta al personal electoral.

Papeleta blanca del Consejo Legislativo

Hay dos modos de votar en la papeleta blanca del Consejo Legislativo: por encima O por debajo de la línea negra gruesa.

Cómo votar por encima de la línea

Si vota por encima de la línea, escriba el número 1 en la casilla situada junto al grupo de su primera preferencia. Si lo desea, puede continuar numerando (2, 3, 4, etc.) tantos grupos como desee. No escriba ningún número debajo de la línea.

South Australia, 2026 Election

Ballot Paper for the Election of 11 Legislative Councillors

You may vote in one of two ways. You are not legally obliged to mark the ballot paper.

If you vote ABOVE the line

1

A

Environment First Party

4

B

Shine Australia

2

C

The People's Party

3

D

Farmer's Alliance

5

E

Southern Cross Party

Cómo votar por debajo de la línea

Si elije votar por debajo de la línea, debe numerar al menos 12 candidatos. Escriba el número 1 en la casilla situada junto al candidato de su primera preferencia, el número 2 junto a su segunda preferencia y continúe hasta que haya numerado al menos 12 candidatos. No escriba nada por encima de la línea.

OR

If you vote BELOW the line

1

A

Lauren Hall

2

Tony Matic

Jane Nguyen

Oliver Bloom

7

Sasha Crown

Travis Alves

12

B

Finn Robinson

Latika Fischer

Andy McMahon

4

Helen Park

James Ludwig

Ophelia Knight

1

C

Anita Holland

Joshua McCall

9

Imane Caskey

Ahren Patel

Vanessa Hollow

8

Porter Smith

D

Winston Barker

3

Nina Harris

John Thompson

11

Rachel McKinnon

Jeremy Choi

6

Courtney Wilson

5

E

Naomi Lee

Felix Cross

Jennie Rodriguez

10

Rory Lane

Katrina Sebastian

Noah Stringer

Después de votar

Una vez que haya rellenado las papeletas, dóblelas e introdúzcalas en las urnas.

Si ha votado fuera de su distrito o es un elector con inscripción confidencial, entregue las papeletas al funcionario electoral, quien le ayudará a colocarlas en un sobre antes de que usted las introduzca en la urna.

Sample

Australia

Issuing Officer Initials

Ballot Paper

Election of one Member for the House of Assembly

DISTRICT

Number the squares from 1 to 4 in the order of your choice.

You are not legally obliged to mark the ballot paper.

4

CANDIDATE Name

Political Party or Independent

2

CANDIDATE Name

Political Party or Independent

3

CANDIDATE Name

Political Party or Independent

1

CANDIDATE Name

Political Party or Independent

After voting, fold the ballot paper and place it in the ballot box or declaration envelope

Fechas y horarios clave

Comienzo del plazo de solicitud de voto postal:	Lunes 2 de febrero de 2026
Cierre del padrón electoral:	Viernes 27 de febrero de 2026 5:00 p. m.
Envío de votos postales a los electores:	A partir del martes 10 de marzo de 2026
Período de voto anticipado:	Del sábado 14 de marzo al viernes 20 de marzo de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. Domingo 15 de marzo CERRADO Jueves 19 de marzo de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.
Voto asistido por teléfono:	Del sábado 14 de marzo al sábado 21 de marzo de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. Domingo 15 de marzo CERRADO Jueves 19 de marzo de 8:00 a. m. a 8:00 p. m.
Día de las elecciones:	Sábado 21 de marzo de 2026 de 8:00 a. m. a 6:00 p. m.

Planifique sus opciones para votar

Puede votar en cualquier centro electoral

¿Quiénes deben votar?

Todos los ciudadanos de Australia Meridional mayores de 18 años deben estar inscritos y votar en las elecciones estatales.

¿No puede votar el día de las elecciones (21 de marzo de 2026)?

Vote de forma anticipada o solicite el voto postal. Si no puede votar en persona, puede solicitar el voto postal, o bien votar mediante voto asistido por teléfono si reúne los requisitos.

Servicios de votación móvil

Funcionarios de la ECSA visitarán residencias de atención a personas mayores y algunos hospitales para ofrecer servicios de votación. La votación móvil también estará disponible en zonas remotas, incluidas las comunidades aborígenes.

¿En qué distrito estoy?

Puede haber cambios en los distritos. Verifique su distrito en: ecsa.sa.gov.au.

¿Está en otro estado o en el extranjero?

Se abrirán centros de votación anticipada en todos los estados y territorios, en las capitales y en ubicaciones seleccionadas del extranjero (Hong Kong, Londres y Wellington).

Cómo votar por correo

Solicite el voto postal en ecsa.sa.gov.au o, si no tiene acceso a internet, llame al 1300 655 232.

El plazo de solicitud del voto postal finaliza a las 5:00 p. m. del 13 de marzo para votantes que se encuentren en otro estado o en el extranjero, y a las 5:00 p. m. del 17 de marzo para votantes que se encuentren en Australia Meridional.

Los paquetes de voto postal se enviarán por correo una vez confirmados los candidatos. Los partidos políticos no pueden distribuir solicitudes de voto postal.

Voto asistido por teléfono (TAV)

Disponible para personas ciegas o con discapacidad visual o motriz. Llame al 1300 951 579 para obtener asistencia.

Información engañosa durante las elecciones

Durante las elecciones, es posible encontrar información en internet que sea poco fiable o deliberadamente falsa. Para su seguridad, verifique siempre la fuente de cualquier información electoral y asegúrese de que sea fiable y segura y esté actualizada.

Tómese tiempo para tener en cuenta lo siguiente

Compruebe la fuente: ¿se trata de un medio de comunicación confiable o de una cuenta oficial en redes sociales?

Compruebe la fecha: la información antigua puede compartirse como si fuera nueva.

Compruebe si tiene dudas: la IA facilita la creación de contenido falso o engañoso.

Para obtener información oficial y confiable sobre las elecciones de Australia Meridional, visite el sitio web de la ECSA en: ecsa.sa.gov.au.

State Election
MARCH 21

ecsa.sa.gov.au →